REPUBLIQUE DU CONGO

Ministère de l'Économie, du Plan, de l'Aménagement du Territoire et de l'Intégration (MEPATI)



Centre National de la Statistique et des Études Économiques (CNSEE)

ENQUÊTE DÉMOGRAPHIQUE ET DE SANTÉ DU CONGO (EDSC-II) QUESTIONNAIRE HOMME

		IDENTIFICATION			
NOM DU DÉPARTEMENT	Γ			_	
NOM DE LA LOCALITÉ				_	
NOM DU CHEF DE MÉNA				_	
NUMÉRO DE GRAPPE					
NUMÉRO DE STRUCTUF	RE				
NUMÉRO DU MÉNAGE					
NOM ET NUMÉRO DE LIG	GNE DE L'HOMME			_	
		VISITES D'ENQUÊTEU	₹		
	1	2	3	V	SITE FINALE
DATE				JOUR	
NOM DE L'ENQUÊTEUR RÉSULTAT*				ANNÉE L N° ENQUÊT. RÉSULTAT	
PROCHAINE DATE VISITE : HEURE				NOMBRE TO DE VISITES	DTAL
* CODES RÉSULTAT : 1 REMPLI 2 PAS À LA 3 DIFFÉRÉ	4 REFUS MAISON 5 PARTIE 6 INCAPA	ELLEMENT REMPLI	7 AUTRE	(PRÉCISE	=Z)
CHEF D'É	QUIPE	CONTRÔLE	USE	CONTRÔLE BUREAU	SAISI PAR
NOM		014			

SECTION 1. CARACTÉRISTIQUES SOCIODÉMOGRAPHIQUES DE L'ENQUÊTÉ

PRÉSENTATION ET CONSENTEMENT INFORMÉ

CONSE	NTEMENT IN	NFORMÉ					
Bonjour. Je m'appelleet je travaille pour l'Enquête Démographique et de Santé, commanditée par le Gouvernement et ses partenaires. Nous effectuons une enquête nationale sur la santé au Congo. Les informations que nous collectons aideront le gouvernement à améliorer les services de santé. Votre ménage a été sélectionné pour cette enquête. Les questions prennent habituellement environ 20 minutes. Toutes les informations que vous nous donnerez sont strictement confidentielles et elles ne seront transmises à personne d'autre que les membres de l'équipe d'enquête. Vous n'êtes pas obligée de participer à cette enquête mais nous espérons que vous accepterez d'y participer car votre opinion est très importante. S'il arrivait que je pose une question à laquelle vous ne voulez pas répondre, dites-le moi et je passerai à la question suivante ; vous pouvez également interrompre l'interview à n'importe quel moment. Si vous souhaitez plus d'informations sur l'enquête, vous pouvez contacter la personne dont le nom figure sur la carte qui a déjà été donnée votre ménage.						ctons ennent ront nous ous ne quel	
	-	ions? Puis-je c	ommencer l'interview maintenan	t ?			
SIGNAT	TURE DE L'EI	NQUÊTRICE :			DATE:		
L'ENQL	JÊTÉ ACCEP	TE D'ÊTRE INT	ERVIEWÉ 1 L'EN ↓	QUÊTÉ RE	EFUSE D'ÊTRE INTE	RVIEWÉ	2→ FIN
N°		QUESTIO	NS ET FILTRES		CODES	3	PASSEZ À
101	ENREGIS [*]	TREZ L'HEURE			HEURE		
102	En quel m	ois et en quelle	année êtes-vous né ?		NE CONNAÎT PAS	S LE MOIS	
103	Quel âge aviez-vous à votre dernier anniversaire ? COMPAREZ ET CORRIGEZ 102 ET/OU 103 SI INCOHÉRENT. ÂGE EN ANNÉES RÉVOLUES						
104	Êtes-vous	allé à l'école ?					→ 108
105	primaire, secondaire premier cycle, secondaire second cycle ou supérieur? SECONDAIRE TECHNIQUI SECONDAIRE TECHNIQUI SUPÉRIEUR/S			SECONDAIRE/SE TECHNIQUE 1 ⁶ SECONDAIRE/SE TECHNIQUE 2 ¹ SUPÉRIEUR/SUP	CONDAIRE 3 CYCLE		
106	Quel est classe la plus élevée que vous avez achevée à ce niveau ? CLASSE SI MOINS D'UNE ANNÉE A ÉTÉ ACHEVÉE À CE NIVEAU, INSCRIVEZ '0'.						
			NIVEAU D'E				
	NIVEAU CLASSE	PRIMAIRE CP1 = 1 CP2 = 2 CE1 = 3 CE2 = 4 CM1 = 5 CM2 = 6	SECONDAIRE 1ER CYCLE MOINS D'UN 6ème = 1 5ème = 2 4ème = 3 3ème = 4		2	SUPÉRIEUR 1ère année = 1 2ème année = 2 3ème année = 3 4ème année ou + = 4	

N۲	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSEZ A
107	VÉRIFIEZ 105:		
	PRIMAIRE SECONDAIRE OU SUPÉRIEUR		→110
108	Je voudrais maintenant que vous me lisiez cette phrase. MONTREZ LA CARTE EN FRANÇAIS. LINGALA ET KITUBA À L'ENQUÊTÉ. SI L'ENQUÊTÉ NE PEUT LIRE TOUTE LA PHRASE, INSISTEZ: Pouvez-vous lire une partie de la phrase ?	NE PEUT PAS LIRE DU TOUT	
109	VÉRIFIEZ 108: CODE '2', '3' CODE '1' OU '5' OU '4' ENCERCLÉ ENCERCLÉ CODE '1' OU '5' ENCERCLÉ		→ 111
110	Lisez-vous un journal ou un magazine pratiquement chaque jour, au moins une fois par semaine, moins d'une fois par semaine ou pas du tout ?	PRATIQUEMENT CHAQUE JOUR 1 AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE 2 MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE 3 PAS DU TOUT	
111	Écoutez-vous la radio pratiquement chaque jour, au moins une fois par semaine, moins d'une fois par semaine ou pas du tout ?	PRATIQUEMENT CHAQUE JOUR 1 AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE 2 MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE 3 PAS DU TOUT 4	
112	Regardez-vous la télévision pratiquement chaque jour, au moins une fois par semaine, moins d'une fois par semaine ou pas du tout ?	PRATIQUEMENT CHAQUE JOUR 1 AU MOINS UNE FOIS PAR SEMAINE 2 MOINS D'UNE FOIS PAR SEMAINE 3 PAS DU TOUT 4	
113	Quelle est votre religion ?	CATHOLIQUE 01 PROTESTANT 02 MUSULMAN 03 KIMBANGUISTE 04 ARMÉE DU SALUT 05 ZÉPHIRIN/MATSOUANISTE/NGUNZA 06 ADVENTISTE/JEHOVA 07 ANIMISTE 08 EGLISE DE REVEIL 09 AUTRE 10 AUCUNE 11	
114	Quelle est votre ethnie ? ENCERCLEZ LE CODE DU GRAND GROUPE ETHNIQUE. POUR LES ETRANGERS, ENCERCLEZ 'ETRANGER'	KONGO 01 PUNU 02 DUMA 03 MBERE/MBETI/KELE 04 TEKE 05 MBOCHI 06 SANGHA 07 KOTA 08 MAKAA 09 OUBANGUIENS 10 PYGMEE 11 ETRANGER 12 AUTRE 13	

SECTION 2. REPRODUCTION

Je voudrais maintenant vous poser des questions sur tous les enfants que vous avez eus durant votre vie. Je m'intéresse à tous vos enfants biologiques, même s'ils ne sont pas légalement les votres ou s'ils ne portent pas votre nom. Avez-vous ou avez-vous eu des enfants que vous avez engendrés ? Avez-vous des fils ou des filles dont vous êtes le père et qui vivent actuellement avec vous ? OUI NON. OUI NON. OUI NON.	. 2	206
' ' '		> 204
		→ 204
203 Combien de fils vivent avec vous ? Et combien de filles vivent avec vous ? SI AUCUN, INSCRIVEZ '00'.		
Avez-vous des fils ou filles dont vous êtes le père qui sont toujours OUI		→ 206
Combien de fils sont vivants mais qui ne vivent pas avec vous ? Combien de filles sont vivantes mais qui ne vivent pas avec vous ? SI AUCUN, INSCRIVEZ '00'.		
Avez-vous eu une fille ou un garçon qui est né vivant mais qui est décédé par la suite ? SI NON, INSISTEZ : aucun bébé qui a crié ou montré un signe de vie mais qui n'a pas survécu ? OUI	. 2	1 → 208
207 Combien de garçons sont décédés ? Combien de filles sont décédées ? SI AUCUN, INSCRIVEZ '00'. GARÇONS DÉCÉDÉS FILLES DÉCÉDÉES		
208 FAITES LA SOMME DES RÉPONSES À 203, 205, ET 207, ET INSCRIVEZ LE TOTAL. SI AUCUN, INSCRIVEZ '00'.		
209 VÉRIFIEZ 208 : A EU PLUS D'UN ENFANT SEULEMENT UN ENFANT N'A EU AUCUN ENFANT		212
210 Est-ce que tous les enfants dont vous êtes le père ont tous la même MON		→ 212
211 En tout, avec combien de femmes avez-vous eu des enfants ? NOMBRE DE FEMMES		
212 Quel âge aviez-vous quand est né votre (premier) enfant ? ÂGE EN ANNÉES		

SECTION 3. CONTRACEPTION

301	Je voudrais maintenant que nous parlions de planification familiale, c' utiliser pour retarder ou éviter une grossesse. De quelle MÉTHODE avez-vous déjà entendu parler?	est-à-dire des différents moyens ou méthodes qu'un couple peu
01	Stérilisation féminine. INSISTEZ : Les femmes peuvent avoir une opération pour ne plus avoir d'enfants.	OUI
02	Stérilisation masculine. INSISTEZ : Les hommes peuvent avoir une opération pour ne plus avoir d'enfants.	OUI
03	DIU. INSISTEZ : Les femmes peuvent avoir un stérilet qu'un médecin ou une infirmière leur place dans l'utérus.	OUI
04	Injectables. INSISTEZ : Les femmes peuvent avoir une injection faite par du personnel de santé qui les empêche de tomber enceinte pendant un mois ou plus.	OUI
05	Implants. INSISTEZ: Les femmes peuvent se faire insérer par un médecin ou une infirmière un batonnet ou plus sous la peau du haut du bras pour les empêcher de tomber enceinte, pendant une année ou plus.	OUI
06	Pilule. INSISTEZ : Les femmes peuvent prendre une pilule chaque jour pour éviter de tomber enceinte.	OUI
07	Préservatif masculin. INSISTEZ : Les hommes peuvent mettre une capote en caoutchouc sur leur pénis avant les rapports sexuels.	OUI
08	Préservatif féminin. INSISTEZ : Les femmes peuvent placer un fourreau dans leur vagin avant les rapports sexuels.	OUI
10	Méthode du rythme . INSISTEZ : Les femmes peuvent éviter une grossesse en évitant d'avoir des rapports sexuels les jours du mois où elles ont le plus de chances de tomber enceintes.	OUI
11	Retrait. INSISTEZ : Les hommes peuvent faire attention et se retirer avant l'éjaculation.	OUI
12	Pilule du lendemain. INSISTEZ : Les femmes peuvent prendre pendant trois jours après des rapports sexuels non protégés des pilules spéciales qui les empêchent de tomber enceintes. (3)	OUI
13	Avez-vous entendu parler d'autres moyens ou méthodes qu'une femme ou un homme peut utiliser pour éviter une grossesse ?	OUI 1
		(PRÉCISEZ)
		(PRÉCISEZ)
		NON 2

N°	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSEZ A
307	VÉRIFIEZ 301 (07) : CONNAÎT PRÉSERVATIF MASCULIN OUI NON NON		→ 401
308	Connaissez-vous un endroit où une personne peut se procurer des préservatifs ?	OUI	→ 401
309	Où est-ce ? Pas d'autre endroit ? INSISTEZ POUR DÉTERMINER CHAQUE TYPE D'ENDROIT	SECTEUR PUBLIC HÔPITAL CENTRE SANTE INTEGRE B POSTE DE SANTÉ C SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ CLINIQUE CABINET MÉDICAL ASSOCIATION CONGOLAISE DE BIEN-ETRE FAMILIAL F PHARMACIE VENDEUR AMBULANT/ PHARMACIE PAR TERRE I BOUTIQUE/MARCHÉ J BAR/BOITE DE NUIT/HOTEL K AMI/PARENTS L AUTRE (PRÉCISEZ)	
310	Est-ce que vous pourriez vous procurer des préservatifs si vous le souhaitiez ?	OUI	

SECTION 4. MARIAGE ET ACTIVITÉ SEXUELLE

N°	QUESTIONS ET FILTRES		CODES		PASSEZ À
401	Êtes-vous actuellement mariée ou comme si vous êtiez marié ?	vivez-vous avec une femme	OUI, ACTUELLEMENT MARIE OUI, VIT AVEC UNE FEMME NON, PAS EN UNION	2	1 404
402	Avez-vous déjà été marié ou avez- comme si vous étiez marié ?	vous déjà vécu avec une femme	OUI, A ÉTÉ MARIÉ OUI, A VÉCU AVEC UNE FEN NON		→ 413
403	Quel est votre état matrimonial act séparé ?	uel : êtes-vous veuf, divorcé ou	VEUF DIVORCÉ SÉPARÉ	2	410
404	Est-ce que votre (épouse/partenair vit-elle ailleurs ?	e) vit actuellement avec vous ou	VIT AVEC LUI VIT AILLEURS		
405	Avez-vous d'autres épouses ou viv comme si vous êtiez marié ?	rez-vous avec d'autres femmes	,	1 2	→ 407
406	En tout, combien avez-vous d'épouses ou de femmes avec qui vous vivez comme si vous êtiez marié ?		NOMBRE TOTAL D'ÉPOUSE: ET DE FEMMES AVEC QUI IL VIT COMME MARIE		
407	VÉRIFIEZ 405: UNE ÉPOUSE/ PARTENAIRE Pouvez-vous me donner le nom de (votre épouse/femme avec qui vous vivez comme si vous êtiez marié)? ENREGISTREZ LE NOM ET LE N QUESTIONNAIRE MÉNAGE POU ET FEMMES AVEC QUI IL VIT CO SI UNE FEMME N'EST PAS LISTI INSCRIVEZ '00'. POSEZ 408 POUR CHAQUE PER	R CHACUNE DES ÉPOUSES DMME S'IL ÉTAIT MARIÉ. ÉE DANS LE MÉNAGE,	NOM DE LIGNE	408 Quel âge avait (NOM) à son dernier anniver- saire ? ÂGE	
409	VÉRIFIEZ 407 :	PLUS D'UNE			
	UNE ÉPOUSE/ PARTENAIRE	ÉPOUSE/			→411A
410	Avez-vous été marié ou avez-vous une fois ou plus d'une fois ?	vécu avec une femme seulement	SEULEMENT UNE FOIS PLUS D'UNE FOIS	1	→ 411A

N۲	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSEZ A
411 411A	En quel mois et en quelle année avez-vous commencé à vivre avec votre (épouse/partenaire) ? Je voudrais maintenant vous poser une question sur votre première (épouse/partenaire). En quel mois et quelle année avez-vous commencé à vivre avec elle ?	MOIS NE SAIT PAS MOIS ANNÉE	→ 413
412	Quel âge aviez-vous quand vous avez commencé à vivre avec elle pour la première fois ?	ÂGE	
413	VÉRIFIEZ LA PRÉSENCE D'AUTRES PERSONNES. AVANT DE CONTINUER, FAITES TOUT VOTRE POSSIBLE POUR	VOUS TROUVER EN PRIVÉ.	
414	Je voudrais maintenant vous poser des questions sur votre activité sexuelle pour mieux comprendre certains aspects importants de la vie. Quel âge aviez-vous quand vous avez eu, pour la première fois, des rapports sexuels ?	N'A JAMAIS EU DE RAPPORTS SEXUELS	→ 501
415	Je voudrais maintenant vous poser des questions sur votre activité se toutes vos réponse sont absolument confidentielles et qu'elles ne serc à laquelle vous ne voulez pas répondre, dites-le moi et je passerai à la	ont divulguées à personne. S'il arrivait que je pose	
416	Quand avez-vous eu des rapports sexuels pour la <u>dernière</u> fois ? S'IL Y A MOINS DE 12 MOIS, LA RÉPONSE DOIT ÊTRE ENREGISTRÉE EN JOURS, SEMAINES OU MOIS. S'IL Y A 12 MOIS (UN AN) OU PLUS, LA RÉPONSE DOIT ÊTRE ENREGISTRÉE EN ANNÉES.	IL Y A JOURS 1 IL Y A SEMAINES 2 IL Y A MOIS 3 IL Y A ANNÉES 4	→ 430

		DERNIÈRE PARTENAIRE SEXUELLE	AVANT-DERNIÈRE PART. SEXUELLE	AVANT-AVANT DERNIÈRE PART.SEXUELLE
417	Quand avez-vous eu des rapports sexuels avec cette personne pour la dernière fois ?		IL Y A JOURS 1 IL Y A SEMAINES 2 IL Y A MOIS 3	IL Y A JOURS 1 IL Y A SEMAINES 2 IL Y A MOIS 3
418	La dernière fois que vous avez eu des rapports sexuels avec cette (2nde, 3ème) personne, un préservatif a-t-il été utilisé ?	OUI	OUI	OUI
419	Un préservatif a-t-il été utilisé chaque fois que vous avez eu des rapports sexuels avec cette personne au cours des 12 derniers mois ?	OUI	OUI	OUI
420	Quelle était votre relation avec cette personne avec qui vous avez eu des rapports sexuels ?	ÉPOUSE	ÉPOUSE	ÉPOUSE
	SI PETITE AMIE : Viviez-vous ensemble comme si vous êtiez marié ?	RENCONTRE OCCASIONNELLE 4- PROSTITUÉ/CLIENT 5- AUTRE6-	RENCONTRE OCCASIONNELLE 4 – PROSTITUÉ/CLIENT 5 – AUTRE6 –	RENCONTRE OCCASIONNELLE 4- PROSTITUÉ/CLIENT 5- AUTRE 6-
	SI OUI, ENCERCLEZ '2'. SI NON, ENCERCLEZ '3'.	(PRÉCISEZ) (PASSEZ À 423) ◀	(PRÉCISEZ) (PASSEZ À 423) ←	(PRÉCISEZ) (PASSEZ À 423) ◀
421	VÉRIFIEZ 410 :	MARIÉ MARIÉ PLUS UNE D'UNE SEULE FOIS OU FOIS 410 NON POSÉ (PASSEZ À 423)	MARIÉ MARIÉ PLUS UNE D'UNE SEULE FOIS OU FOIS 410 NON POSÉ (PASSEZ À 423)	MARIÉ MARIÉ PLUS UNE D'UNE SEULE FOIS OU FOIS 410 NON POSÉ (PASSEZ À 423)
422	VÉRIFIEZ 414 :	1 ^{re} FOIS QUAND IL A COMMENCÉ À VIVRE AVEC 1 ^{re} FEMME (PASSEZ À 424)	1ºº FOIS QUAND IL A COMMENCÉ À VIVRE AVEC 1ºº FEMME (PASSEZ À 424)	1 ^{re} FOIS QUAND IL A COMMENCÉ À VIVRE AVEC 1 ^{re} FEMME (PASSEZ À 424)
423	Il y a combien de temps que vous avez eu vos premiers rapports sexuels avec cette (seconde/troisième) personne ?	IL Y A JOURS 1 IL Y A SEMAINE 2 IL Y A MOIS 3 IL Y A ANNÉES 4	IL Y A JOURS 1 IL Y A SEMAINE 2 IL Y A MOIS 3 IL Y A ANNÉES 4	IL Y A JOURS 1 IL Y A SEMAINE 2 IL Y A MOIS 3 IL Y A ANNÉES 4
424	Au cours des 12 derniers mois, combien de fois avez-vous eu des rapports sexuels avec cette personne?	NOMBRE DE FOIS	NOMBRE DE FOIS	NOMBRE DE FOIS
	NUMÉRIQUE, INSISTEZ POUR OBTENIR UNE ESTIMATION. SI LE NOMBRE EST 95 OU PLUS, INSCRIVEZ '95'.			

		DERNIÈRE PARTENAIRE SEXUELLE	AVANT-DERNIÈRE PART. SEXUELLE	AVANT-AVANT DERNIÈRE PART.SEXUELLE
425	Quel âge a cette personne ?	ÂGE DE LA PERSONNE	ÂGE DE LA PERSONNE	ÂGE DE LA PERSONNE
		NE SAIT PAS 98	NE SAIT PAS 98	NE SAIT PAS 98
426	À part (cette personne/ces 2 personnes), avez-vous eu des rapports sexuels avec une autre personne au cours des 12 derniers mois ?	OUI	OUI	
427	En tout, avec combien de personnes différentes avez-vous eu des rapports sexuels au cours des 12 derniers mois ? SI LA RÉPONSE N'EST PAS NUMÉRIQUE, INSISTEZ POUR OBTENIR UNE ESTIMATION. SI LE NBRE DE PARTENAIRES EST 95 OU PLUS, INSCRIVEZ '95'.			NOMBRE DE PARTENAI- RES AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS 98

N۲	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSEZ A
428	VÉRIFIEZ 420 (TOUTES LES COLONNES) :		
	AU MOINS UNE PARTENAIRE AUCUNE PARTEI EST UNE PROSTITUÉE N'EST UNE PROS		430
429	VÉRIFIEZ 420 ET 418 (TOUTES LES COLONNES) : PRÉSERVATIF UTILISI CHAQUE PROST		433
	AUTRE		→ 434
430	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous payé quelqu'un en échange de rapports sexuels ?	OUI	→ 432
431	Avez-vous déjà payé quelqu'un en échange de rapports sexuels ?	OUI	434
432	La dernière fois que vous avez payé quelqu'un en échange de rapports sexuels, un préservatif a-t-il été utilisé ?	OUI	→ 434
433	Au cours des 12 derniers mois, est-ce qu'un préservatif a été utilisé chaque fois que vous avez eu des rapports sexuels avec quelqu'un que vous aviez payé ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
434	En tout, durant votre vie, avec combien de personnes différentes avez-vous eu des rapports sexuels ? SI LA RÉPONSE EST NON NUMÉRIQUE, INSISTEZ POUR OBTENIR UNE ESTIMATION. SI LE NOMBRE DE PARTENAIRES EST 95 OU PLUS, INSCRIVEZ '95'.	NOMBRE DE PARTENAIRES SUR LA DURÉE DE VIE NE SAIT PAS	
435	VÉRIFIEZ 418, PARTENAIRE LA PLUS RÉCENTE (PREMIÈRE COL	ONNE):	
	PAS PRESERVATIF UTILISÉ PAS DE PRESERVATIF		→ 501
	UTILISÉ ¹		→ 501
437	Où vous êtes-vous procuré le préservatif la dernière fois ? INSISTEZ POUR DÉTERMINER CHAQUE TYPE D'ENDROIT. SI VOUS NE POUVEZ PAS DÉTERMINER SI L'ENDROIT EST DU SECTEUR PUBLIC OU PRIVÉ, INSCRIVEZ LE NOM DE L'ENDROIT. (NOM DE L'ENDROIT)	SECTEUR PUBLIC HÔPITAL 11 CENTRE SANTE INTEGRE 12 POSTE DE SANTÉ 13 SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ 21 CABINET MÉDICAL 22 ASSOCIATION CONGOLAISE 26 DE BIEN-ETRE FAMILIAL 23 PHARMACIE 24 AUTRE SECTEUR PRIVÉ VENDEUR AMBULANT/ PHARMACIE PAR TERRE 31 BOUTIQUE/MARCHÉ 32 BAR/BOITE DE NUIT/HOTEL 33 AMI/PARENTS 34 AUTRE 96 (PRÉCISEZ)	

SECTION 5. PRÉFÉRENCES EN MATIÈRE DE FÉCONDITÉ

N°	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSEZ À
501	VÉRIFIEZ 401 : ACTUELLEMENT MARIÉ OU NON MARIÉ ACTUE VIVANT AVEC UNE PARTENAIRE PAS AVEC UNE PAR	E VIVANT	→ 509
503	Est-ce que (votre épouse/partenaire)/(certaines de vos (épouses/partenaires)) sont actuellement enceintes ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	1 → 505
504	Je voudrais maintenant vous poser des questions sur l'avenir. Après (l'enfant/les enfants) que vous et (votre (épouse/partenaire)/vos (épouses/partenaires) attendez maintenant, souhaiteriez-vous un autre enfant ou préféreriez-vous ne plus avoir d'enfants ?	AVOIR UN AUTRE ENFANT 1 PAS D'AUTRE 2 INDÉCIS/NE SAIT PAS 8	506 509
505	Je voudrais maintenant vous poser des questions sur l'avenir. Voudriez-vous avoir (un/un autre) enfant ou préféreriez-vous ne pas (plus) avoir d'enfant ?	AVOIR (UN/UN AUTRE) ENFANT 1 PAS D'AUTRE /AUCUN 2 DIT QUE LE COUPLE NE PEUT PAS AVOIR D'ENFANT 3 ÉPOUSE(S)/PARTENAIRE(S) STÉRILISÉE(S) 4 INDÉCIS/NE SAIT PAS 8	509
506	VÉRIFIEZ 407 : UNE FEMME/ PARTENAIRE PARTENAIRE PARTENAIRE	E/	→ 508
507	VÉRIFIEZ 503 : FEMME/PARTENAIRE NON ENCEINTE OU NE SAIT PAS Combien de temps voudriez- vous attendre à partir de maintenant avant la naissance (d'un/d'un autre) enfant ? FEMME/PARTENAIRE ENCEINTE Après la naissance de l'enfant que vous attendez, combien de temps voudriez-vous attendre avant d'avoir un autre enfant ?	MOIS 1	→ 509
508	Combien de temps voudriez-vous attendre à partir de maintenant avant d'avoir (un/un autre) enfant ?	MOIS 1	

N°	QUESTIONS ET FILTRES		CODES	PASSEZ A
509	VÉRIFIEZ 203 ET 205 : A DES ENFANTS	PAS D'ENFANT VIVANT V	AUCUN	. 00
	l'époque où vous n'aviez pas exacten d'enfant et que vous pouviez avoir da	pouviez choisir nent le nombre d'enfants à ins toute votre vie, n en voudriez-vous ?	NOMBRE	96
510	Parmi ces enfants, combien souhaiteriez-v souhaiteriez-vous de filles et pour combien n'aurait-il pas d'importance ?	0 ,	GARÇON FILLE N'IMP NOMBRE AUTRE (PRÉCISEZ)	ORTE 96

SECTION 6. EMPLOI ET RÔLE DES SEXES

N°	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSEZ À
601	Avez-vous fait un travail quelconque au cours des sept derniers jours ?	OUI	→ 604
602	Bien que vous n'ayez pas travaillé au cours des sept derniers jours, est-ce que vous avez un travail ou une affaire dont vous avez dû vous absenter pour congé, maladie, vacances, ou pour une autre raison ?	OUI	→ 604
603	Avez-vous fait un travail quelconque au cours des 12 derniers mois ?	OUI	→ 607
604	Quelle est votre occupation, c'est-à-dire quel genre de travail faites- vous principalement ?		
605	Travaillez-vous habituellement toute l'année, de manière saisonnière ou travaillez-vous seulement de temps en temps ?	TOUTE L'ANNÉE	
606	Êtes-vous payé en argent ou en nature pour ce travail ou n'êtes-vous pas payé du tout ?	ARGENT SEULEMENT 1 ARGENT ET NATURE 2 NATURE SEULEMENT 3 PAS PAYÉ 4	
607	Selon vous, est-il justifié qu'un mari frappe ou batte sa femme dans les situations suivantes :	OUI NON NSP	
	Si elle est infidèle ?	INFIDÈLE 1 2 8	
	Si elle sort sans le lui dire ?	SORT SANS LUI DIRE 1 2 8	
	Si elle refuse d'avoir des rapports sexuels avec lui ?	REFUSES RAPP. SEX 1 2 8	
	Si elle manque de respect à son mari ?	RESPECT MARI 1 2 8	
	Si elle manque de respect à la famille de son mari ?	RESPECT FAMILLE 1 2 8	
	Si elle néglige les enfants ?	NÉGLIGE ENFANTS 1 2 8	
	Si elle néglige les travaux domestiques ?	TRAVAUX DOMESTIQ. 1 2 8	
	Si elle dépense l'argent du ménage sans autorisation du mari ?	DEPENSE ARGENT 1 2 8	

SECTION 7. VIH/SIDA

N°	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSEZ À
701	Je voudrais maintenant que nous parlions d'un autre sujet. Avezvous délà entendu parler d'une maladie appelée sida ?	OUI 1 NON 2	→ 723
701A	Par quelle voie avez-vous entendu parler du sida ?	RADIO/TÉLÉVISION/JOURNAUX A EGLISE B PERE C MERE D FRERE/SOEUR E VOISIN(E)/DANS LE QUARTIER F AMI(E) G AUTRES PARENTS H LIGNE JAUNE (MTN) I ECOLE MAITRE/MAITRESSE J AFFICHE/CAMPAGNE DE SENSIBILISATION K AUTRE L	
702	Est-ce qu'on peut réduire le risque de contracter le virus du sida en ayant juste un seul partenaire sexuel qui n'est pas infecté et qui n'a aucun autre partenaire sexuel ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
703	Est-ce qu'on peut contracter le virus du sida par les piqûres de moustiques ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
704	Est-ce qu'on peut réduire le risque de contracter le virus du sida en utilisant un préservatif au cours de chaque rapport sexuel ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
705	Est-ce qu'on peut contracter le virus du sida en partageant la nourriture avec une personne qui a le sida ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
706	Est-ce qu'on peut contracter le virus du sida par sorcellerie ou par des moyens surnaturels ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
707	Est-il possible qu'une personne paraissant en bonne santé ait, en fait, le virus du sida ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
708	Est-ce que le virus qui cause le sida peut être transmis de la mère à son enfant : Pendant la grossesse ? Au cours de l'accouchement ? Pendant l'allaitement ?	OUI NON NSP GROSSESSE 1 2 8 ACCOUCHEMENT 1 2 8 ALLAITEMENT 1 2 8	
709	VÉRIFIEZ 708 : AU MOINS UN 'OUI' AU	ITRE	> 711
710	Y a-t-il des médicaments spéciaux qu'un médecin ou une infirmière peut donner à une femme infectée par le virus pour réduire le risque de transmission à son enfant ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
711	VÉRIFIER S'IL Y A D'AUTRE PERSONNES. AVANT DE CONTINUE ÊTRE EN PRIVÉ.	R, FAITES TOUT VOTRE POSSIBLE POUR	
712	Je ne veux pas connaître les résultats mais avez-vous déjà fait un test pour savoir si vous avez le virus du sida ?	OUI	→ 716

N°	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSEZ A
713	Il y a combien de mois que vous avez effectué votre test du VIH le plus récent ?	IL Y AMOIS DEUX ANNÉES OU PLUS95	
714	je ne veux pas connaître les résultats mais avez-vous reçu les résultats du test ?	OUI	
715	Où le test a-t-il été fait ? INSISTEZ POUR DÉTERMINER LE TYPE D'ENDROIT.	SECTEUR PUBLIC 11 HÔPITAL 11 CENTRE DE SANTÉ INTÉGRÉ 12 LABORATOIRE NATIONAL 13 CENTRE DÉPISTAGE ANONYME VOLONTAIRE (CDAV) 14 SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ 21 CABINET MÉDICAL 22 LABORATOIRE 23 AUTRE 96 (PRÉCISEZ)	718
716	Connaissez-vous un endroit où l'on peut se rendre pour faire un test du virus du sida ?	OUI	→ 718
717	Où est-ce ? Pas d'autre endroit ? INSISTEZ POUR DÉTERMINER LE TYPE D'ENDROIT.	SECTEUR PUBLIC HÔPITAL A CENTRE DE SANTÉ INTÉGRÉ B LABORATOIRE NATIONAL C CENTRE DÉPISTAGE ANONYME VOLONTAIRE (CDAV) D SECTEUR MÉDICAL PRIVÉ CLINIQUE E CABINET MÉDICAL F LABORATOIRE G AUTRE X (PRÉCISEZ)	
718	Est-ce que vous achèteriez des légumes frais à un marchand ou à un vendeur si vous saviez que cette personne a le virus du sida?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
719	Si un membre de votre famille contractait le virus du sida, souhaiteriez-vous que son état reste secret ou non ?	OUI, RESTE SECRET	
720	Si un membre de votre famille tombait malade avec le sida, seriez- vous prête à prendre soin de lui/elle dans votre propre ménage ?	OUI 1 NON 2 NSP/PAS SÛR/CELA DÉPEND 8	
721	Si une enseignante a le virus du sida mais qu'elle n'est pas malade, est-ce que, à votre avis, elle devrait être autorisée à continuer à enseigner à l'école ?	DEVRAIT ÊTRE AUTORISÉE 1 NE DEVRAIT PAS ÊTRE AUTORISÉE 2 NSP/PAS SÛR/CELA DÉPEND 8	
722	Est-ce qu'on devrait éduquer les enfants de 12-14 ans sur l'utilisation de condoms pour éviter de contracter le sida ?	OUI 1 NON 2 NSP/PAS SÛR/CELA DÉPEND 8	
723	VÉRIFIEZ 701 : A ENTENDU PARLER DU SIDA Mis à part le sida, avez- vous entendu parler d'autres infections qui peuvent se transmettre par contact sexuel ? N'A PAS ENTENDU PARLER DU SIDA Avez-vous entendu parler d'infections qui peuvent se transmettre par contact sexuel ?	OUI	

N°	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSEZ A
724	VÉRIFIEZ 414 : A EU DES RAPPORTS N'A PAS EU DE SEXUELS RAPPORTS SEXUELS		→ 732
725	VÉRIFIEZ 723 : A ENTENDU PARLER D'AUTRES INFECTIONS SEX	KUELLEMENT TRANSMISSIBLES ?	
	oui 🏳	NON .	→ 727
726	J'aimerais maintenant vous poser quelques questions sur votre santé au cours des 12 derniers mois. Durant les 12 derniers mois, avez-vous eu une maladie que vous avez contractée par contact sexuel?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
727	Il arrive parfois que les hommes aient un écoulement du pénis qui n'est pas normal. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu un écoulement du pénis ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
728	Il arrive parfois que les hommes aient une plaie ou un ulcère dans la zone du pénis. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous eu une plaie ou un ulcère dans la zone du pénis ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
729	VÉRIFIEZ 726, 727, ET 728 : A EU UNE INFECTION (AU MOINS UN 'OUI') NE SAIT PAS		→ 732
730	La dernière fois que vous avez eu (PROBLEME DÉCLARÉ À 726/727/728), avez-vous recherché des conseils ou un traitement ?	OUI	→ 732
731	Où êtes-vous allé ? Un autre endroit ? INSISTER POUR DÉTERMINER LE TYPE D'ENDROIT.	SECTEUR PUBLIC HÔPITAL	
732	Si une femme sait que son mari est atteint d'une maladie qu'elle peut contracter au cours de rapports sexuels, pensez-vous qu'il est justifié qu'elle lui demande qu'ils utilisent des condoms quand ils ont des rapports sexuels ?	OUI	
733	Est-ce que vous pensez qu'il est justifié qu'une femme refuse d'avoir des rapports sexuels avec son mari quand elle sait qu'il a des relations sexuelles avec des femmes autres que ses épouses?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	

SECTION 8. AUTRES PROBLÈMES DE SANTE

N°	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSEZ Å
801	Certains hommes sont circoncis, c'est-à-dire qu'on leur a enlevé entièrement le prépuce du pénis. Étes-vous circoncis ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	805
802	Quel âge aviez-vous quand vous avez été circoncis ?	ÂGE EN ANNÉES RÉVOLUES	
803	Qui a effectué la circoncision ?	PRATICIEN TRADITIONNEL 1 PARENT/AMI 2 AGENT/PROFESSIONNEL DE SANTÉ 3 AUTRE 4 NE SAIT PAS 8	
805	Je voudrais maintenant vous poser d'autres questions concer- nant des problèmes de santé. Au cours des 12 derniers mois, vous a-t-on fait une injection pour une raison quelconque ? SI OUI : Combien d'injections avez-vous eu ? SI LE NOMBRE D'INJECTIONS EST 90 OU PLUS, OU SI LES INJECTIONS ÉTAIENT QUOTIDIENNES PENDANT 3 MOIS OU PLUS, INSCRIVEZ '90'. SI LA RÉPONSE EST NON-NUMÉRIQUE, INSISTEZ POUR OBTENIR UNE ESTIMATION.	NOMBRE D'INJECTIONS	→ 808
806	Parmi ces injections, combien ont été effectuées par un médecin, une infirmière, un pharmacien, un dentiste ou un autre prestataire de santé ? SI LE NOMBRE D'INJECTIONS EST 90 OU PLUS, OU SI LES INJECTIONS ÉTAIENT QUOTIDIENNES PENDANT 3 MOIS OU PLUS, ENREGISTREZ '90' SI LA RÉPONSE EST NON-NUMÉRQUE, INSISTEZ POUR OBTENIR UNE ESTIMATION.	NOMBRE D'INJECTIONS AUCUNE	→ 808
807	La dernière fois que vous avez eu une injection effectuée par un prestataire de santé, est-ce qu'il/elle a pris la seringue et l'aiguille d'un emballage neuf qui n'avait pas été ouvert ?	OUI 1 NON 2 NE SAIT PAS 8	
808	Fumez-vous actuellement des cigarettes ?	OUI	→ 810
809	Au cours des dernières 24 heures, combien de cigarettes avez-vous fumé ?	NOMBRE DE CIGARETTES	
810	Actuellement, est-ce que vous fumez ou est-ce que vous utilisez un autre type de tabac ? (2)	OUI	→ 812
811	Quel (autre) type de tabac fumez-vous ou utilisez-vous ? ENREGISTREZ TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ	PIPE A TABAC À MÂCHER B TABAC À PRISER C AUTRE X (PRÉCISEZ)	
812	Êtes-vous couvert par une assurance médicale ?	OUI	→ 814

N۲	QUESTIONS ET FILTRES	CODES	PASSEZ A
813	Par quel type d'assurance êtes-vous couvert ? ENREGISTREZ TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ	ASSURANCE MUTUELLE/ ASSURANCE SANTÉ COMMUNAUTAIRE A ASSURANCE SANTÉ PAR L'EMPLOYEUR B SÉCURITÉ SOCIALE C AUTRE ASSURANCE PRIVÉE COMMERCIALE D AUTREX (PRÉCISEZ)	
814	Une femme peut parfois avoir des écoulements constants d'urine ou d'excréments à partir de son vagin. Ce problème survient généralement après un accouchement difficile, un viol ou une opération chirurgicale pelvienne. Avez-vous entendu parler de ce genre de problème, je veux dire d'une femme qui a des écoulements constants d'urine où d'excréments à partir de son vagin?	OUI	→ 820
815	Par quelle voie avez-vous entendu parler de ce problème ? Aucune autre source d'information? ENREGISTREZ TOUT CE QUI EST MENTIONNÉ.	RADIO/TÉLÉVISION/JOURNAUX/ AUTRES MEDIAS	
816	Est-ce que vous connaissez personnellement une femme qui a ou qui a eu ce problème ?	OUI	
817	À votre avis, est-ce qu'on peut contracter ce genre de problème par sorcellerie ou par des moyens surnaturels ?	OUI	
818	À votre avis, est-ce que ce genre de problème peut être guéri ?	OUI 1 NON 2 NSP/PAS SÛRE/CELA DÉPEND 8	
819	Si votre femme ou une femme de votre famille avait des écoulements constants d'urine où d'excréments à partir de son vagin, seriez-vous prête à vivre avec elle dans votre propre ménage ?	OUI 1 NON 2 NSP/PAS SÛRE/CELA DÉPEND 8	
820	ENREGISTREZ L'HEURE.	HEURE	

OBSERVATIONS DE L'ENQUÊTEUR

À REMPLIR APRÈS AVOIR TERMINÉ L'INTERVIEW

COMMENTAIRES CONCERNANT L'ENQUÊTÉ:		
COMMENTAIRES SUR DES QUESTIONS PARTIC	ICULIÈRES :	
		_
		_
AUTRES COMMENTAIRES :		
	OBSERVATION DU CHEF D'ÉQUIPE	
		_
NOM DU CHEF D'ÉQUIPE :	DATE:	
	OBSERVATION DU CONTRÔLEUR	
NOM DU CONTRÔLEUR :	DATE:	